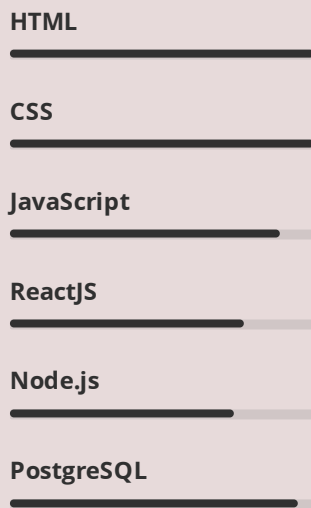




✉ chloe.thomas@netc.fr
🏠 Sainte Suzanne
56230 Questembert
📅 29 ans
📍 Morbihan | Remote
📞 06 95 53 34 42

Compétences



Langues

Anglais
Niveau C1

Allemand
Niveau C1

Réseaux sociaux

in @chloethomas56
🐙 @ChloeThomas56

Chloé Thomas

Développeuse Web Front-End

À propos de moi

Après deux années passées en tant que traductrice indépendante, ma passion pour l'informatique l'a emporté, aussi ai-je décidé d'appréhender un nouveau type de langage au travers du code. Développeuse **Full Stack** de formation, je suis attirée par la dimension visuelle et créative du **Front-End** et c'est dans cette branche que j'ai souhaité me spécialiser, particulièrement en **React**.

Formation

- **Développement web Full Stack JS**
De septembre 2021 à mars 2022 École O'clock - À distance
 - Socle : HTML, CSS, JavaScript (front-end et back-end), Node.js, serveur Express.js, BDD, PostgreSQL, architecture, API
 - Spécialisation React
 - Projet de fin de formation : création d'une application de planning destinée aux employés d'une usine de production. Technologies utilisées : React, Node.js, PostgreSQL
- **Master Traduction anglais-allemand**
De 2017 à 2019 Université Paris-Est Marne-la-Vallée - Champs-sur-Marne
 - Traduction technique, juridique, économique, littéraire et éditoriale de l'anglais et l'allemand vers le français
- **Licence LEA anglais-allemand**
De 2011 à 2014 Université de Pau et des Pays de l'Adour - Pau
 - Traduction et civilisation étrangère
 - 1 semestre Erasmus à l'Université de Bonn (Allemagne)

Expériences professionnelles

- **Traductrice indépendante**
De 2019 à 2021
 - Traduction technique anglais-allemand : normes européennes, communiqués de presse, notices d'utilisation, réponses à des appels d'offres
- **Traductrice en alternance**
De 2018 à 2019 Union des Métiers du Bois - Paris
 - Traduction complète, depuis l'anglais, du guide « Fire safety in timber buildings » relatif à la sécurité incendie dans les bâtiments en bois (200 pages) : gestion totale du projet, demande des droits de traduction et de publication, contacts réguliers avec le correcteur
 - Réalisation de guides de conversation trilingues en charpente et menuiserie : gestion totale du projet, traduction des termes et expressions en anglais et en allemand, demandes de devis auprès de graphistes et imprimeurs